



ООН-ХАБИТАТ

**Исполнительный совет Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам**
Первая сессия в 2025 году
Найроби, 25–27 марта 2025 года
Пункт 5 предварительной повестки дня*

**Актуальная информация о проекте программы работы
ООН-Хабитат и проекте бюджета Фонда Организации
Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов
на 2026 год**

Состояние проекта программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и проекта бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов на 2026 год**

Доклад Директора-исполнителя

1. В настоящем докладе приводится актуальная информация о межправительственном процессе подготовки и рассмотрения программы работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и бюджета Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, также известного как бюджет нецелевой части средств Фонда, на 2026 год.
2. Документ с проектом программы работы обсуждался Специальной рабочей группой по программным, бюджетным и административным вопросам Исполнительного совета 3 февраля 2025 года. Замечания и отзывы по результатам совещания были впоследствии учтены в проекте программы работы. Соответственно, 7 февраля эта редакция была передана в Отдел по планированию программ и бюджету (ОППБ) для первоначального рассмотрения им.
3. После внутреннего рассмотрения, проведенного Отделом по планированию программ и бюджету, Специальная рабочая группа может дополнительно обсудить проект программы работы. Изменения, внесенные в ходе обсуждений, могут быть отражены в докладе Председателя Специальной рабочей группы в форме документа зала заседаний, который будет представлен Исполнительному совету на его первой сессии в 2025 году.
4. На момент подготовки настоящего документа ООН-Хабитат еще не получила руководящих указаний от Контролера относительно подготовки бюджета на 2026 год. Поэтому бюджет не включен в настоящий документ.

* HSP/EB.2025/1.

** Настоящий документ официально не редактировался.

5. Комитет по программе и координации (КПК) рассмотрит проект программы работы на своей следующей сессии с 13 мая по 14 июня 2025 года. КПК представит свой доклад до второй сессии Исполнительного совета, на которой будут рассматриваться проект программы работы и проект бюджета.
